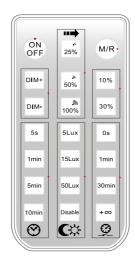


#### **MISTRALsensor**

# Fernbedienung / Remote control / Télécommande / Control remoto / Controllo remoto

5139



- DE Bedienungsanleitung
- **EN** User manual
- FR Mode d'emploi
- ES Instrucciones de uso
- Istruzioni per l'uso

shop.dotlux.de --> item-no --> Downloads

06/2022







# Bestimmungsgemäße Verwendung / Intended use / Utilisation appropriée / Uso prescrito / Uso previsto

Fernbedienung MISTRALsensor/ Remote control MISTRALsensor/ Télécommande MISTRALsensor/ Control remoto MISTRALsensor / Controllo remoto MISTRALsensor

### Lieferumfang / Scope of delivery / Étendue de la livraison / Alcance de la entrega / Ambito di consegna

- Fernbedienung / Remote control / Télécommande / Control remoto / Controllo remoto
- Bedienungsanleitung / User manual / Mode d'emploi / Instrucciones de uso / Istruzioni per l'uso



## Bedienungsanleitung

#### Vor der ersten Benutzung / Haftungshinweise

Liebe Kundin, lieber Kunde,

entpacken Sie das Produkt vorsichtig und prüfen Sie es auf Vollständigkeit und Unversehrtheit. Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch. Sie vermeiden dadurch Fehler, die zu einer Gefahr oder Funktionsstörung führen könnten. Bewahren Sie die Anleitung für spätere Fragen auf. Geben Sie die Anleitung an jeden nachfolgenden Besitzer oder Benutzer des Produkts weiter. Stellen Sie sicher, dass gegebenenfalls jede erhaltene Ergänzung an die Anleitung beigefügt ist. Der Hersteller kann nicht für Personen- oder Sachschäden verantwortlich und/oder haftbar gemacht werden, die verursacht werden durch:

- unsachgemäße Montage
- vorgenommene Änderungen am Produkt
- nicht bestimmungsgemäße Verwendung
- Nichtbeachtung der vorliegenden Hinweise

#### Weitere Symbole

Beachten Sie immer die Symbole auf der Verpackung und in dieser Montageanleitung.



Diese Anleitung setzt Fachkenntnisse voraus, die einer abgeschlossenen Ausbildung im Elektrohandwerk entsprechen.



Achtung! Beachten Sie unbedingt die allgemeinen Sicherheits- und Warnhinweise.

#### Bestimmungsgemäße Verwendung / Vorhersehbare Fehlanwendung

Angaben zur bestimmungsgemäßen Verwendung sind der Montageskizze zu entnehmen. Keine starken, mechanischen Beanspruchungen oder starker Verschmutzung aussetzen. Aus Sicherheitsgründen dürfen

Sie das Produkt nicht verändern und/oder umbauen. Eine andere Verwendung, wie zuvor beschrieben, kann zur Beschädigung des Produktes führen. Dies kann Gefahren hervorrufen, wie z.B. Kurzschluss, elektrischer Schlag oder Brand.

#### Reinigung/Wartung



Bei Reingungs-/Wartungsarbeiten und vor dem Leuchtmittelwechsel muss die Leuchte unbedingt abkühlen und ausgeschaltet sein.

Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit. Zur regelmäßigen Reinigung (2-3 mal jährlich) verwenden Sie ein trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch und niemals Chemikalien oder Scheuermittel. Für Edelstahlleuchten empfiehlt sich die Verwendung eines Edelstahlreinigers. Verwenden Sie nur die auf der Verpackung angegebenen Lichtquellen. Folgende umweltbedingte Einflüsse können unerwünschte Wirkungen auf die Oberfläche des Produktes haben: saurer Regen und Boden, hoher Salzgehalt in der Luft, Reinigungsmittel, Dünger (inbesondere in Blumenbeeten), Streusalz, andere chemische Substanzen (z.B. Pflanzenschutzmittel).

#### Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften

Beachten Sie für die Montage und die Wartung die nationalen Montage- und Unfallverhütungsvorschriften.



#### Arbeiten Sieniemals bei anliegender Spannung an dem Produkt. Achtung - Lebensgefahr!



Der elektrische Anschluss darf nur von einer Elektrofachkraft vorgenommen werden. Lassen Sie beschädigte elektrische Teile ausschließlich von einer Elektrofachkraft ersetzt.



Dieses Produkt und seine Verpackung enthalten Kleinteile, die von Kindern verschluckt werden könen. Halten Sie Kinder vom Produkt und der Verpackung fern!

#### Hinweise zur Entsorgung



Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2012/19/EU und 2006/66/EG in na-

tionales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag.

#### Serviceadresse

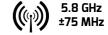
**DOTLUX GmbH** 

Richard-Stuecklen Str. 7, 91781 Weissenburg

Tel: +49 9141 / 4051 0 Fax: +49 9141 / 4051 999

info@dotlux.de www.dotlux.de

ON OFF	Drücken Sie die "ON/OFF" Taste und die Leuchte schaltet in den konstanten Ein/Aus-Modus, der Sensor ist deaktiviert. Drücken Sie kurz die Taste "M/R", um den Sensor zu aktivieren.
M/R	Kurzes Drücken der "M/R" Taste: alle Parameter kehren zu den letzten Einstellungen zurück. Langes Drücken der "M/R" Taste: alle Parameter werden auf Werkseinstellung zurück gesetzt.
10% 30%	Nachleuchtkraft einrichten: 10% / 30%
25% 50% 100%	Erfassungsbereich einrichten: 25% / 50% / 100%
DIM+ DIM-	Drücken Sie kurz die Taste "DIM+ / DIM-", um die Dimmeinstellung zu übertragen. Die Helligkeit der Lampe wird mit 5% pro Einheit, von 50% bis 100%, eingestellt. Unabhängig von POWERselect.
<b>©</b> 0s 1min 30min +∞	Nachleuchtdauer einrichten: Os / 1min / 30min / +∞
5Lux 15Lux 50Lux Disable	Tageslichtsensor Tageslichtschwelle einrichten: 5lux / 15lux / 50lux / deaktivieren
5s 1min 5min 10min	Haltezeit einstellen: 5s / 1min / 5min / 10 min





#### **User manual**

### Before Using / Notice of Liability

Dear customer,

unpack the product carefully and check that it is complete and undamaged. Read these instructions carefully. This will help you to avoid mistakes that could lead to danger or malfunction. Keep the instructions for future reference. Pass the instructions on to any subsequent owner or user of the product. Ensure that any supplement received is attached to the instructions, if applicable. The manufacturer cannot be held responsible and/or liable for personal injury or property damage caused by:

- improper installaon
- unauthorized modification of the product
- improper use
- non-compliance with these instructions

#### **Declaration of Conformity**

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:

https://www.dotlux.de/konformitaetserk-laerungen/

#### Other Symbols

Always follow the symbols on the packaging and in the instructions. The characters and symbols are explained below:



This manual assumes knowledge which corresponds to a complete training as an electrician.



# Attention! Basic safety precautions should always be followed.

The light source is not replaceable. The entire luminaire must be replaced.

#### Intended Use / Foreseeable Misuse

Information on the intended use can be found in the installation diagram. Do not subject the product to strong mechanical stresses or heavy soiling. For safety reasons, do not modify and/or convert the product. Any other use as described above may result in damage to the product.

#### Maintenance/Care

Switch off the unit and let the light source cool down before

cleaning, servicing or replacing the lamp! Check that there is no tension. For regular cleaning (2-3 times a year) use a dry or slightly damp cloth and never chemicals or abrasive cleaners. For stainless steel luminaires, the use of a stainless steel cleaner is recommended. The following environmental influences can have undesirable effects on the surface of the product: acid rain and soil, high salt content in the air, cleaning agents, fertilisers (especially in flower beds), road salt, other chemical substances (e.g. pesticides).

#### Safety Precautions

Please observe the national installation and safety regulations during installation, operation and maintenance.



Never work on the product when voltage is applied. Caution: Danger to life!



Electrical connections may only be carried out by a qualified electrician. Damaged electronic parts my only be replaced by a qualified electrician.



This product and its packaging contain small parts that can be swallowed by children. For this reason, the product and its packaging must always be kept out of reach of children.

#### Disposal Instructions



After the implementation of European Directive 2012/19/EU and 2006/66/EG in the national legal

system, the following applies: Electric and electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices as well as batteries at the end of their service lives to the public collectingpoints set up for this purpose of point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that are product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices/ batteries, you are making an important contribution to protecting our environment.

#### **Service Address**

DOTLUX GmbH

Richard-Stuecklen Str. 7, 91781 Weissenburg

Tel: +49 9141 / 4051 0 Fax: +49 9141 / 4051 999

info@dotlux.de www.dotlux.de

ON	Press the "ON/OFF" button and the light switches to constant on/off mode, the sensor is deactivated.  Press the "M/R" button briefly to activate the sensor.
(M/R)	Short press the "M/R" button: all parameters return to the last settings. Long press of the "M/R" button: all parameters are reset to factory settings.
10% 30%	Stand-by dim level Set up stand-by dim level: 10% / 30%
25% 50% 100%	Detection Area Set up detection area: 25% / 50% / 100%
DIM+ DIM-	Short press "DIM+ / DIM-" button to transmit dimming signal. The brightness of the lamp adjust at 5% per unit, from 50% to 100%. Independent of POWERselect.
<b>©</b> 0s 1min 30min +∞	Stand-by period Set up stand-up time: Os / 1min / 30min / +∞
5Lux 15Lux 50Lux Disable	Daylight sensor Set up daylight threshold: 5lux / 10lux / 50lux / disable
5s 1min 5min 10min	Hold time Set up hold time: 5s / 1min / 5min / 10 min

